

Zmluva o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy.

Budúci kupujúci:

Názov: Obec Turňa nad Bodvou
Sídlo: Obec Turňa nad Bodvou, Moldavská cesta č. 419/49,
044 02 Turňa nad Bodvou
Zastúpená: Pavol Molnár – starosta obce
IČO: 00691313
DIČ: 2020751568
Tel. č.: +421 55 466 21 38
E-mail: turna@mail.t-com.sk
URL: <http://www.turnanadbodvou.sk/>
Bankové spojenie: Primabanka Slovensko a.s., Košice
Číslo účtu: 0401622011/5600 (pre predfinancovanie)
0401625001/5600 (pre refundáciu)

Budúci predávajúci:

Názov: ENPROJEKT s.r.o.
Adresa sídla: Ružova dolina 6, 821 08 Bratislava
Zastúpeným: Tomášom Galáskom, konateľom spoločnosti
IČO: 46 570 209
DIČ: 2023468898
IČ DPH: SK 2023468898
Tel. č.: +421 911 396 944
E-mail: info@energgreen.eu
Zapísaný: v OR Okresný súd Bratislava I, vložka č.: 79905/B
Bankové spojenie: TATRABANKA a.s., Malacky
Číslo účtu: 2923880500/1100

(ďalej len “**Budúci predávajúci**” a spolu s Budúcim kupujúcim ďalej len „**Budúce zmluvné strany**“)

Budúcej zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) túto

Zmluvu o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy (ďalej len „Zmluva“)

Článok I

Úvodné ustanovenie

1. Budúci kupujúci ako verejný obstarávateľ v súlade s ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vyhlásila verejnú súťaž na zákazku „Nákup traktora, čelného nakladača a traktorového trojstranného sklápača“ (ďalej len „Obchodná verejná súťaž“).
2. Budúci predávajúci je víťazom Obchodnej verejnej súťaže Budúceho kupujúceho.

Článok II

Predmet budúcej kúpnej zmluvy

1. Predmetom budúcej kúpnej zmluvy bude dodávka traktora, čelného nakladača a traktorového trojstranného sklápača. (vrátane dodania do miesta plnenia) pre projekt s názvom Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou.
Konkrétne: traktor -1 ks, traktorové príslušenstvo: čelný nakladač – 1 ks, traktorový trojstranný sklápač – 1 ks, za dohodnutú kúpnu cenu .

2. Špecifikácia Predmetu budúcej kúpy je nasledovná:

2.1. Traktor DEUTZ FAHR Agrofarm 420B S

- 1 ks

Motor:

Kvapalinou chladený štvorvalec spĺňajúci platné normy EURO III.

Výkon 73 kW

Prevodovka:

Mechanická plne synchronizovaná

Max. rýchlosť 40 km/h

Podvozok a vývodový hriadeľ:

Hnaná predná náprava

Uzávierka vpredu i vzadu

Polomer otáčania 3,5 m

Vývodový hriadeľ s elektrohydraulickým ovládaním umiestnený vzadu

Požadované otáčky vývodového hriadeľa: 540/540E/min, 1000/min

Čap vývodového hriadeľa 6 drážok

Vzduchotlaková sústava pre brzdy prívesu

Hydraulika:

Zadný trojbodový záves kat. II so zdvihom 5 100 kg

Elektrohydraulické ovládanie zapínania prednej hnacej nápravy, uzávierky diferenciálov a zadného vývodového hriadeľa

Elektrohydraulické ovládanie zadného trojbodového závesu s minimálnou hmotnosťou zdvihu 5 100 kg a s možnosťou ovládania aj z blatníka

Vonkajšie hydraulické okruhy: 3 Hydraulické čerpadlá s prietokom 54 l/min

Kabína:

Vybavená kúrením a klimatizáciou

Pneumaticky odpružená nastaviteľná sedačka vodiča

Predný trojbodový hydraulický záves

Celková povolená max. hmotnosť prívesu: 20 000 kg

2.2. Čelný nakladač TENÍAS TE-20

- 1 ks

Ovládanie nakladača elektro-mechanickým joystikom z kabíny traktora.

Centrálné spojenie hydrauliky a električky nakladača a konzoly.

Odstavné nohy - súčasť rámu nakladača

Rýchloupnutie nakladača na konzolu

Mechanický paralelogram

Mechanické samovyrovnávanie lopaty

Bezpečná a rýchla výmena náradia - Euro úchyt

Nosnosť minimálne 1530 kg

Výška zdvíhania dna lopaty 3 815 mm

Príslušenstvo:

Veľkoobjemová lopata na ľahké materiály o objemu 0,903 m³

- 1 ks

Paletizačné vidly, o nosnosti 2 000 kg

- 1 ks

2.3. Traktorový trojstranný sklápač PRONAR T 663/2

- 1 ks

Traktorový trojstranný sklápač, príves

Nosnosť nákladu 7 000 kg

Tandemová náprava

Brzdy dvojhadicové vzduchové

Maximálna rýchlosť 30 km/h

Korba:

dĺžka ložnej plochy 4 400 mm šírka ložnej plochy 2 240 mm

Výška bočníc:

základné bočnice celokovové 500 mm druhá prídavná bočnica celokovová 500 mm

Uchytenie k traktoru:

oko - čap, priemer oka 40 mm

Odstavná noha mechanická, sklopná

Mechanický otvárateľný výsypný otvor v zadnom čele

Rezervná pneumatika

Článok III

Lehota dodania

Budúci predávajúci sa zaväzuje dodať tovar, ktorý je predmetom tejto kúpnej zmluvy do troch mesiacov od účinnosti kúpnej zmluvy.

Článok IV

Miesto plnenia - dodania

Budúci predávajúci sa zaväzuje dodať tovar na vopred určené miesto budúcim kupujúcim na kataster Obce Turňa nad Bodvou - Obecný úrad v Turni nad Bodvou.

Článok V

Cena, zdroje financovania a platobné podmienky

Ceny predmetu zmluvy sú určené dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Ceny v nasledovnej tabuľke sú konečné, zahŕňajú aj náklady na dopravu do miesta plnenia, všetky priame i nepriame náklady a zisk predávajúceho vrátane DPH:

	Cena bez DPH [€]	DPH [%]	DPH [€]	Cena s DPH [€]
Traktor	45 500	20	9 100	54 600
Čelný nakladač vrátane príslušenstva	7 341	20	1 468	8 810
Traktorový trojstranný sklápač	12 225	20	2 445	14 670
Cena za dovoz do miesta plnenia	0	---	0	0
Cena spolu	65 066	20	13 013	78 080

Predmet zmluvy bude financovaný z nenávratných finančných prostriedkov získaných od poskytovateľa

Ministerstva životného prostredia SR, - Operačný program Životné prostredie, prioritná os Odpadové hospodárstvo a z vlastných prostriedkov. Budúci kupujúci neposkytne preddavok.

Platba sa bude realizovať bezhotovostným prevodom na základe vystavenej faktúry vystavenej po dodaní tovaru.

Splatosť faktúry je 30 dní od jej doručenia budúcemu kupujúcemu.

Článok VI

Záruka a záručné podmienky

Dĺžka záručnej doby a záručné podmienky sú v súlade so zákonom, s prihliadnutím na špecifikáciu tovaru.

Dĺžka záručnej doby na tovary, ktoré sú predmetom tejto zmluvy je stanovená v dĺžke 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania tovaru kupujúcemu - spísania preberacieho protokolu .

Článok VII

Pokuty

Budúci kupujúci sa zaväzuje zaplatiť pokutu vo výške 0.05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania s odovzdaním predmetu zmluvy.

Budúci predávajúci sa zaväzuje zaplatiť pokutu vo výške 0.05% z dlžnej sumy na základe oprávnenej fakturácie za každý deň omeškania úhrady faktúry.

Článok VIII

Súhlas predávajúceho

Budúci predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP č.: 036/4.1 MP/2011 a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami sú najmä:

- a) Poskytovateľ Ministerstvo Životného prostredia a ním poverené osoby,
- b) Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a ním poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a ním poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ".

Článok IX

Uzavretie kúpnej zmluvy

1. Budúce zmluvné strany sa zaväzujú, že do 10 dní odo dňa splnenia odkladacej podmienky uvedenej v bode 3. tohto článku uzavrujú kúpnu zmluvu s obsahom dohodnutým v zmysle tejto Zmluvy a výsledkov Obchodnej verejnej súťaže.
2. V prípade, ak Budúci predávajúci neuzavrie alebo nebude chcieť uzavrieť s Budúcim kupujúcim kúpnu zmluvu na Predmet budúcej kúpy do 10 dní odo dňa splnenia odkladacej podmienky uvedenej v bode 3. tohto článku, a Budúci predávajúci bude informovaný Budúcimi kupujúcim o splnení odkladacej podmienky podľa bodu 4. tohto článku, Budúci kupujúci má právo odstúpiť od tejto Zmluvy a Budúci predávajúci je povinný zaplatiť Budúcemu kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 3 000,- €.
3. Odkladacou podmienkou sa rozumie

- a) písomné odsúhlasenie postupu obchodnej verejnej súťaže poskytovateľom nenávratných finančných prostriedkov (*MŽP SR - Zmluvy o poskytnutí NFP č.: 036/4.1 MP/2011*), ktorej víťazom sa stal Budúci predávajúci
 - b) písomné odsúhlasenie obsahu Kúpnej zmluvy poskytovateľom nenávratných finančných prostriedkov (*MŽP SR - Zmluvy o poskytnutí NFP č.: 036/4.1 MP/2011*)
 - c) písomné súhlasné vyjadrenie Poskytovateľa o poskytnutí peňažných prostriedkov (*MŽP SR - Zmluvy o poskytnutí NFP č.: 036/4.1 MP/2011*) v prospech účtu Budúceho kupujúceho z ktorej bude nepochybný záväzok Poskytovateľa poskytnúť Budúcemu kupujúcemu príspevok
4. Budúci kupujúci je povinný informovať Budúceho predávajúceho do 7 pracovných dní odo dňa splnenia odkladacích podmienok podľa bodu 3. tohto článku o jej splnení, čo sa bude zároveň považovať za výzvu na uzatvorenie kúpnej zmluvy.
 5. V prípade ak nedôjde k splneniu odkladacej podmienky v lehote do 31.10. 2013, ktorákoľvek Budúca zmluvná strana je oprávnená túto Zmluvu vypovedať.

Článok X Ďalšie náležitosti kúpnej zmluvy

1. Budúce zmluvné strany sa dohodli, že kúpna zmluva bude okrem náležitostí podľa tejto Zmluvy obsahovať ďalšie náležitosti, a to nasledovné záväzky Budúceho predávajúceho:
 - a) riadne oboznámiť Budúceho kupujúceho s obsluhou Predmetu budúcej kúpy, poskytnúť Budúcemu kupujúcemu informácie súvisiace s použitím a údržbou Predmetu budúcej kúpy, písomné návody, inštrukcie, pokyny, technické normy slúžiace alebo patriace Predmetu budúcej kúpy v úradnom jazyku;
 - b) oboznámiť sa s príslušnými bezpečnostnými predpismi Budúceho kupujúceho z oblasti požiarnej ochrany, ostatnými bezpečnostnými predpismi a prevádzkovými predpismi vzťahujúcimi sa na prevádzkové priestory Budúceho kupujúceho, ich zariadenie, vybavenie;
 - c) dodržiavať príslušné prevádzkové predpisy Budúceho kupujúceho vzťahujúce sa na pohyb a správanie osôb v ďalších priestoroch Budúceho kupujúceho, ako aj príľahlých priestorov (vrátane prístupových komunikácií a parkovacích priestorov).
2. Budúce zmluvné strany sa dohodli, že kúpna zmluva bude okrem náležitostí podľa tejto Zmluvy obsahovať ďalšie náležitosti, a to nasledovné záväzky Budúceho kupujúceho:
 - a) prevziať od Budúceho predávajúceho Predmet budúcej kúpy dodaný v súlade s budúcou kúpnu zmluvou;
 - b) oboznámiť Budúceho predávajúceho s príslušnými bezpečnostnými predpismi Budúceho kupujúceho z oblasti požiarnej ochrany, ostatnými bezpečnostnými predpismi a prevádzkovými predpismi vzťahujúcimi sa na prevádzkové priestory Budúceho kupujúceho, ich zariadenie, vybavenie, ďalej s príslušnými prevádzkovými predpismi Budúceho kupujúceho vzťahujúcimi sa na pohyb a správanie osôb v ďalších priestoroch Budúceho kupujúceho, ako aj príľahlých priestorov (vrátane prístupových komunikácií a parkovacích priestorov);
 - c) poskytnúť Budúcemu predávajúcemu nevyhnutnú súčinnosť pri dodaní Predmetu budúcej kúpy.
3. Budúce zmluvné strany sa dohodli, že kúpna zmluva bude okrem náležitostí podľa tejto Zmluvy obsahovať ďalšie náležitosti, a to:
 - a) dohodu Budúcich zmluvných strán o mieste dodania Predmetu budúcej kúpy, ktorým bude sídlo Budúceho kupujúceho;

- b) dohodu Budúcich zmluvných strán, že o dodaní Predmetu budúcej kúpy bude spísaný osobitný preberací protokol;
- c) dohodu Budúcich zmluvných strán, že nebezpečenstvo škody na Predmete budúcej kúpy a vlastnícke právo k Predmetu budúcej kúpy prejde na Budúceho kupujúceho odovzdaním Predmetu budúcej kúpy;
- d) dohodu Budúcich zmluvných strán o zodpovednosti Budúceho predávajúceho za vady Predmetu budúcej kúpy, ktoré bude mať v čase dodania;
- e) dohodu Budúcich zmluvných strán o poskytnutí záruky k Predmetu budúcej kúpy Budúcim predávajúcim v dĺžke trvania min. 12 mesiacov odo dňa dodania Predmetu budúcej kúpy;
- f) dohodu Budúcich zmluvných strán o cene a časovej dostupnosti poskytnutia servisných služieb k Predmetu budúcej kúpy pri vykonaní údržby a/alebo servisu Predmetu budúcej kúpy mimo poskytnutej záruky počítanú na hodinovú jednotku;
 - časová dostupnosť servisu od nahlásenia servisnej udalosti: do 48 hodín;
 - cena za servisnú hodinu bez DPH : 18,- Euro;
- g) dohodu Budúcich zmluvných strán o podmienkach poskytnutia mimozáručného servisu Predmetu budúcej kúpy

Článok XI.

Ďalšie práva a povinnosti Budúcich zmluvných strán

1. Budúci predávajúci sa zaväzuje a vyhlasuje, že neuzavrie alebo neuzavrel žiadnu takú zmluvu,
 - a) ktorou by sa zaviazal previesť Predmet budúcej kúpy na inú osobu ako na Budúceho kupujúceho (ďalej len „tretia osoba“);
 - b) ktorou by sa zaviazal uzavrieť zmluvu o uzavretí takej budúcej zmluvy, ktorá je uvedená v písmene a).
2. Budúci predávajúci vyhlasuje, že na jeho majetok nebol vyhlásený konkurz ani nebolo povolené vyrovnanie, nebolo voči nemu začaté konkurzné konanie, dohodovacie konanie alebo reštrukturalizácia, nebol podaný návrh na vyrovnanie a ani nebol podaný návrh na exekučné konanie a ani nie je v predĺžení.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva v celom rozsahu zaväzuje právnych nástupcov zmluvných strán.
4. Nevyplnené miesta sa vyplnia podľa skutočného stavu v čase podpisu kúpnej zmluvy.

Článok XII.

Dôverné informácie

1. Budúce zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách (bod 2. tohto článku); tento záväzok Budúcich zmluvných strán nie je časovo obmedzený.
2. Dôvernými informáciami sa na účely tejto Zmluvy rozumejú akékoľvek skutočnosti, informácie a údaje, týkajúce sa tejto Zmluvy vrátane jej príloh, prípadne dodatkov k tejto Zmluve, rokovaní o tejto Zmluve, alebo o jej dodatkoch a týkajúcich sa Budúcich zmluvných strán, alebo s nimi súvisiace s výnimkou:
 - a) informácii, ktoré sú v deň podpísania tejto Zmluvy alebo v čase rokovania o tejto Zmluve verejne známymi alebo ktoré sa už v tento deň dali zadovážiť z bežne dostupných zdrojov,
 - b) informácii, ktoré sa stali po dni podpísania tejto Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú zadovážiť z bežne dostupných zdrojov, a to inak než v dôsledku porušenia povinnosti niektorej Budúcej zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku,

- c) informácií, z ktorých povaha vyplýva, že Budúca zmluvná strana nemá záujem o ich utajenie, ak ich Zmluvná strana výslovne neoznačila za dôverné (ďalej len „Dôverné informácie“).
- 3. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje
 - a) na prípady, ak Budúca zmluvná strana zverejnila Dôverné informácie s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej Budúcej zmluvnej strany,
 - b) na prípady, keď na základe zákona vznikne Budúcej zmluvnej strane povinnosť poskytnúť Dôverné informácie. Dotknutá Budúca zmluvná strana je povinná informovať druhú Budúcu zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie na základe zákona a o spôsobe a rozsahu, akým, resp. v akom ju plnila,
 - c) na prípady, ak Budúca zmluvná strana použila potrebné informácie alebo dokumenty v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo s nimi súvisiacich.
- 4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že Dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Budúcej zmluvnej strany ďalej neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k Dôverným informáciám. Za tretie osoby sa však na účely tohto bodu nepokladajú členovia orgánov Budúcich zmluvných strán, zamestnanci Budúcich zmluvných strán alebo iné Budúcimi zmluvnými stranami poverené osoby, audítori alebo právni a iní poradcovia Budúcich zmluvných strán, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených dôverných informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zmluvy alebo zákona.
- 5. Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa v rovnakom rozsahu vzťahujú aj na budúcu kúpnu zmluvu.

Článok XIII Doručovanie

- 1. Budúce zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek písomnosť doručovaná v súvislosti so Zmluvou sa považuje za doručenie druhej Budúcej zmluvnej strane
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom faxu, okamihom vytlačenia potvrdenia o odoslaní faxovej správy z faxu použitého Budúcim kupujúcim ako odosielateľom, ktoré potvrdí doručenie zasielanej písomnosti na číslo faxu Budúceho predávajúceho ako príjemcu a z faxu použitého Budúcim predávajúcim ako odosielateľom, ktoré potvrdí doručenie zaslanej písomnosti na číslo faxu Budúceho kupujúceho ako príjemcu; alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, dorúčením písomnosti adresátovi s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené s doručenkou preukazujúcou doručenie na adresu určenú podľa bodu 2. V prípade doručovania inak ako poštou, je možné písomnosť doručovať aj na inom mieste ako na adrese určenej podľa bodu 2., ak sa na tomto mieste Budúca zmluvná strana v čase doručenia zdržuje. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý Budúca zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou Budúcej zmluvnej strane.
- 2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy Budúcich zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, ibaže odosielajúcej Budúcej zmluvnej strane adresát písomnosti písomne oznámil novú adresu sídla/miesta podnikania, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa príslušná Budúca zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne

informovať druhú Budúcu zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Budúcej zmluvnej strane pred odosielaním písomnosti.

3. Budúce zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu po uzavretí tejto Zmluvy si za účelom doručovania písomností prostredníctvom elektronickej pošty navzájom písomne oznámia pre prípad potreby aj ďalšie adresy elektronickej pošty (e-mail); na zmenu elektronickej pošty (e-mail) sa primerane použije dojednanie Budúcich zmluvných strán podľa druhej vety bodu 2. tohto článku, vrátane textu za bodkočiarkou.
4. Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa v rovnakom rozsahu vzťahujú aj na budúcu kúpnu zmluvu.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. V prípade ak je v tejto Zmluve uvedené právo niektorej Budúcej zmluvnej strany na zmluvnú pokutu, nie je takýmto ustanovením dotknuté právo tejto Budúcej zmluvnej strany na náhradu škody.
2. Zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Budúcich zmluvných strán.
3. Budúce zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť v akejkoľvek forme, urobia všetky potrebné úkony a budú postupovať tak, aby neboli porušené alebo ohrozené práva druhého účastníka tejto Zmluvy.
4. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto Zmluvy Budúce zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží po 1 vyhotovení a dve vyhotovenia sú určené pre potreby administrácie projektu.
6. Na vzťahy touto Zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka, prípadne iných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zúčastnenými stranami a účinnosť nadobúda v súlade s ustanoveniami § 47a a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
8. Budúce zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Turni nad Bodvou, 30.07.2013

Budúci predávajúci / /

V Bratislave, 29.07.2013

Budúci kupujúci:

/

